

NOTES

The following transcription is intended only for performing purpose and doesn't seek any critical goal.

The notes' values and accidentals are as in the original manuscript apart from:

- the perfect breves and the imperfect longæ are dotted
- ties are used for notes' values that cannot be exactly represented

The C clefs are transposed to the G clef and to the modern Tenor clef.

The Time signature is missing in all the voices. From the context I assumed that it would be the "Tempus perfectum"

Instead of marking the "ligaturæ" with the usual square brackets, I tried to keep their original shape, as far as possible in the score alignment, to make them more visible. To represent the notes' values I used the following rules (simplifying the old ones):

- the left upstemmed notes are semibreves
- the note without stem is a brevis
- the right downstemmed notes are longæ

I decided to keep the original manuscript's text placement, positioned above the staves, to leave the performers the freedom to make the effective text placement at their own judgement.

In the music before the baroque, the Time Signatures are intended just only as "time" prescription, i.e. which note value as to be counted (mensura) and how the different note values are to be divided (perfection and imperfection). This music is above all a vocal music and its rhythm (the accents) is based upon the text rhythm (the text accents) either following or contrasting it. The text rhythm being not modular by definition, forcing a bar division, i.e. a modular rhythm, upon this music is a theoretical error involving practical ones: to put the accents in the wrong places and to prevent a correct understanding of the melodic flowing.

The single parts are put together in score for a better overall sight of the harmonic, melodic and rhythmic structure of the composition.

If you have any doubt you can download the fac simile of the manuscript from the following address:

http://www.trentinocultura.net/catalogo/manoscrittimusicali/portal/server.pt?open=514&objID=19772&parentname=CommunityPage&parentid=1&mode=2&in_hi_userid=19324&cached=true

Those peoples interested in the mensural notation can find useful to visit the following website (only Italian, sorry):

<http://www.musica-antica.info/paleografia/>

Vassilissa ergo gaude

1

Vassilissa ergo gaude quia es digna

[O]

Vassilissa ergo gaude

omni laude

quia es digna omni laude

Cleophe clara gestis a tuis malatestis

Cleophe clara gestis a tuis malatestis

Concupivit rex decorem tuum

In italia principibus magnis et nobilibus ex tuo viro

In italia principibus magnis et nobilibus

clarior quia cunctis est nobilior

ex tuo viro clarior quia cunctis est nobilior

Romeorum est despotus quem colit mundus totus In porphyro

Romeorum est despotus quem colit mundus totus In

est genitus a deo missus celitus

porphyro est genitus a deo missus celitus

First system of the musical score. It consists of four staves. The top staff is a vocal line with lyrics: "Iuvenili etate polles et formositate multum fecunda". The second staff is another vocal line with lyrics: "Iuvenili etate polles et formositate multum". The third and fourth staves are instrumental accompaniment. The music is written in a medieval style with square notes on a four-line staff.

Second system of the musical score. It consists of four staves. The top staff is a vocal line with lyrics: "et utraque lingua facunda". The second staff is another vocal line with lyrics: "fecunda et utraque lingua facunda". The third and fourth staves are instrumental accompaniment. The music continues in the same medieval style.

Third system of the musical score. It consists of four staves. The top staff is a vocal line with lyrics: "ac clarior es virtutibus pre aliis hominibus". The second staff is another vocal line with lyrics: "ac clarior es virtutibus pre aliis hominibus". The third and fourth staves are instrumental accompaniment. The music concludes this system.